

## **Le fil noir de l'histoire n.4**



VIVE  
LA RÉVOLUTION  
SOCIALE,  
A BAS LA  
DÉMOCRATIE !

Anarchistes de Russie  
dans l'insurrection de 1905

Récits, parcours  
et documents d'intransigeants.

MUTINES



SÉDITIONS



Mutines Séditions  
c/o Bibliothèque Libertad  
19, rue Burnouf  
75 019 Paris  
<http://mutineseditions.free.fr>  
[mutineseditions@riseup.net](mailto:mutineseditions@riseup.net)

© NO COPYRIGHT  
Ni droit, ni devoir

octobre 2016

# TABLE DES MATIÈRES

<i>Avant-propos</i>	5
<i>Glossaire</i>	82
<i>Annexe : La guerre russo-japonaise</i>	85

## I. Un aperçu du mouvement anarchiste

• <i>Témoignages à vif (1905-1911)</i> .....	89
par Nikolai Rogdaev, Pierre Kropotkine et autres	
• <i>Groupe de travailleurs &amp; Groupe de combat</i> .....	167
<i>Ekaterinoslav (1904-1908)</i>	
par Anonyme	
• <i>Les Frères de la forêt</i> .....	209
<i>Courlande (1905-1907)</i>	
par Schtram	
• <i>Drapeau Noir (Chernoie Znamia)</i> .....	247
<i>Bialystok (1903-1907)</i>	
par Iuda Grossman	
• <i>Groupe Internacjonal</i> .....	287
<i>Varsovie (1907)</i>	
in Bulletin de l'Internationale anarchiste	
• <i>L'Union des paysans pauvres</i> .....	293
<i>Gouliaï-Polié (1905-1910)</i>	
par Arek Arusek	
• <i>Groupe Internacjonal &amp; Les Vengeurs révolutionnaires</i>	
<i>Łódź (1905-1913)</i> .....	305
par Arek Arusek	

<b>II. Les intransigeants (1903-1917)</b>	335
par Raúl Pavich	

<i>Annexe : Quelques publications anarchistes</i> .....	372
---------------------------------------------------------	-----

### III. Tracts et articles

• Démocratie (1904) .....	387
• L'attentat de Bialystok (1904) .....	391
• A tous les ouvriers de Bialystok .....	394
(Bialystok, août 1905)	
• A bas les bourreaux ! .....	395
(Kiev, juin 1905)	
• A tous les ouvriers .....	397
(Bialystok, juillet 1905)	
• A tous les ouvriers .....	399
(Bialystok, août 1905)	
• A tous les paysans .....	401
(Bialystok, août 1905)	
• l'Etat et le Proletariat .....	403
(Kiev, août 1905)	
• Annonce .....	409
(Ekaterinoslav, octobre 1905)	
• Aux armes ! .....	410
(Ekaterinoslav, octobre 1905)	
• Drapeau noir .....	412
(Genève, décembre 1905)	
• Aux hommes et aux femmes qui travaillent ! .....	414
(Łódź, février 1906)	
• Des actes de protestation personnelle et collective... ..	415
(Londres, septembre 1906)	
• Aux tyrans, bourreaux et agresseurs : Mort ! .....	417
(Minsk, janvier 1907)	
• Revendication (septembre 1907) .....	419
• Déclaration (octobre 1907) .....	419
• Au peuple travailleur ! .....	420
(Ekaterinoslav, mai 1908)	
• Manifeste des <i>Vengeurs révolutionnaires</i> .....	423
(Łódź, février 1912)	
• Réponse .....	426
(Genève, août 1916)	

#### IV. Quelques portraits

Olga Taratuta .....	433
Rebecca Yaroshevskaya .....	436
Boris Engelson .....	437
Freida Novik .....	438
Nisan Farber .....	438
Aron Elin .....	440
Vladimir Lapidus .....	443
Nikolaï Muzil .....	447
Moishe Shpindler .....	462
Moishe Kirshenbaum .....	463
Kopel Erdelevsky .....	465
Pavel Golman .....	466
Yakov Korotin .....	470
Fedosey Zubarev .....	470
Nikolaï Pchelintsev .....	473
Sergueï Borisov .....	474
Beilya Shereshevskaya .....	477
Samuel Beylin .....	478
Benyamin Bahrah .....	481
Fanny Kaplan .....	482
Yanek Gainski .....	485
Jozef Myslinski .....	488
Lev Tarlo .....	491
Sofia Finkelshtein .....	493
Portrait de groupe .....	493
Morris Schulmeister .....	496
<i>Annexe : repères chronologiques</i>	503
<i>Sources &amp; traductions</i>	523
<i>Transcription et correspondance des noms propres</i>	540
<i>Index des anarchistes de Russie</i>	543

## DÉJÀ PARUS :

### **Petite collection italienne**

- *Negrisme & Tute bianca : une contre-révolution de gauche*, août 2004, 36 p. (brochure)
- *A couteaux tirés avec l'Existant, ses défenseurs et ses faux critiques* & autres textes, co-édité avec Typemachine (Gand), octobre 2007, 112 p.
- *Le diable au corps*, recueil d'articles de la revue Diavolo in corpo (1999-2000), novembre 2010, 102 p.
- *Incognito*, Expériences qui défient l'identification, co-édité avec Nux-vomica (Alès), décembre 2011, 120 p.

### **Le fil noir de l'histoire**

- Belgrado Pedrini, *Nous fûmes les rebelles, nous fûmes les brigands...*, (2005), nouvelle édition août 2011, 148 p.
- *Vivre vite de l'autre côté du Mur (Punks et anarchistes en ex-Allemagne de l'Est)*, novembre 2012, 114 p.
- Mila Cotlenko, *Maria Nikiforova. La révolution sans attendre*, septembre 2014, 146 p.

### **Classiques de la subversion**

- Joseph Déjacque, *Autour de La question révolutionnaire (1852-1861)*, janvier 2011, 222 p.
- Albert Libertad, *Et que crève le vieux monde ! (1897-1908)*, novembre 2013, 276 p.
- Zo d'Axa, *De Mazas à Jérusalem*, co-édité avec Tumult (Bruxelles), mars 2015, 224 p.

### **A couteaux tirés**

- *Recueil de textes argentins (2001-2003)*, novembre 2003, 48 p. (brochure)
- *Les Indésirables I. La lutte contre le centre de rétention à Lecce (2001-2010)*, mai 2011, 220 p.
- *Fukushima paradise. Pour une critique radicale du nucléaire (2005-2011)*, co-édité avec La Canaille (Paris), janvier 2012, 228 p.
- *La canaille à Golfech. Fragments d'une lutte antinucléaire (1977-1984)*, mars 2013, 168 p.